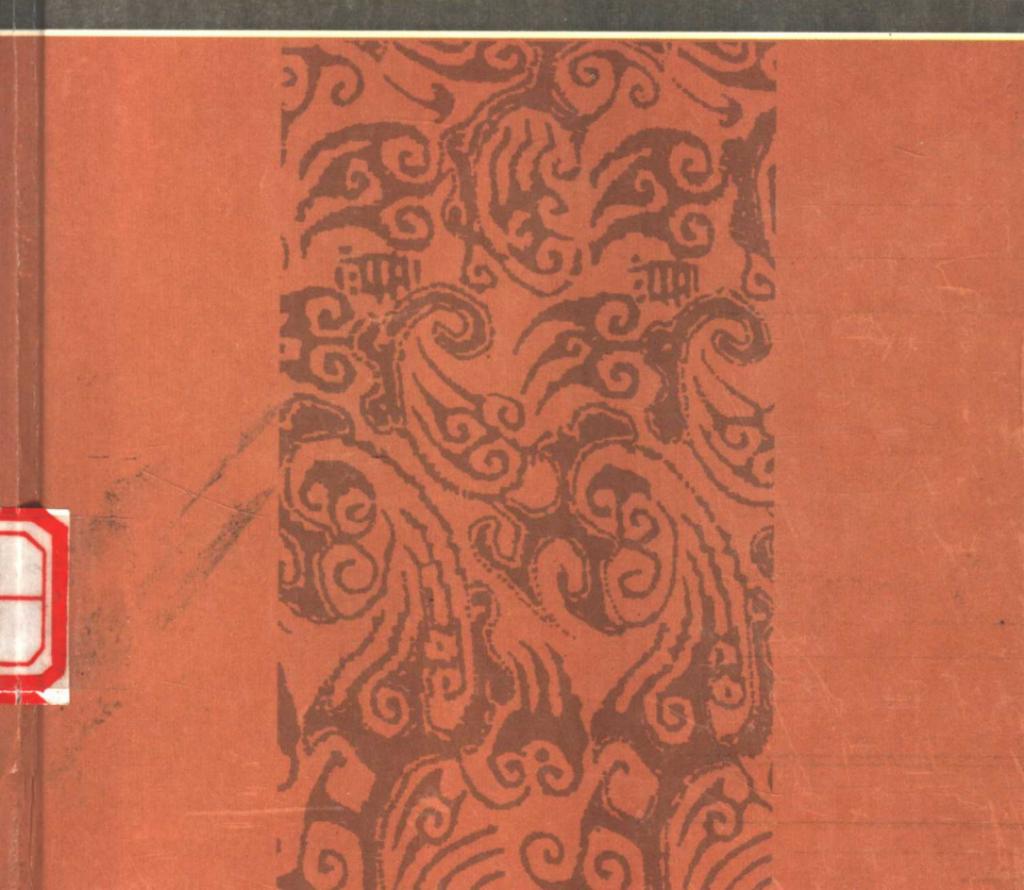


# 客家话词典

张维耿 主编 广东人民出版社



# 客家话词典

主编 张维耿 副主编 赖江基

广东人民出版社

**粤新登字 01 号**

责任编辑：吕良铁

封面设计：陈钧生

责任技编：陈垂涛

**客家话词典**

张维耿 主编

※

广东人民出版社出版发行

广东省新华书店经销

韶关市华光科技咨询信息服务公司电脑排版

韶关二九〇研究所地图彩印厂印刷

(厂址：韶关市西河工业东路 33 号)

787×1092 毫米 32 开本 10 印张 300,000 字

1995 年 7 月第 1 版 1995 年 7 月第 1 次印刷

印数 1—3,700 册

ISBN7—218—01504—2/H·48

定价：18 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换。

## 前　　言

据香港崇正会 1970 年所作的统计以及 1973 年世界客属第二次恳亲大会的资料记载,全球客家人的总数在 4500 万左右。到目前为止,估计客家人的总数当在 6000 万以上。客家人有句老话:“宁卖祖宗田,不忘祖宗言。”海内外的客人,不管走到哪里,子子孙孙大都说客家话,以客家话为自己的母语。

客家话有海内和海外的差异,海内客属各县之间也有差异;即使同一个县,其内部也有差异,如梅县上水话与下水话之间就有差异。尽管如此,各地客家人相互交际并没有多大困难,而且都以梅县话为代表,或者把梅县话的语音(实际上是旧梅县城区话语音)作为客家话的标准语音。因此,编撰一本以梅县话为代表的客家方言词典,是一件很有意义的事。

本词典的编撰者都是梅县城区或城区附近人士,从事语言教学研究多年,对客家方言多有研究,并且早就有志于编写一本以梅县话为代表的客家方言词典,为此,收集了大量的客方言词汇资料,包括习用语、谚语、歇后语等。1990 年 12 月在佛山市召开广东省中国语言学会学术年会期间,编写本词典的构想得到广东人民出版社的支持,把它正式列入广东省系列方言词典出版计划之中。其后便开始了紧张的编撰工作。从制定编写计划,收集资料,进行筛选整理,到统一体例,改定书稿,我们频频聚首研讨,整整用了三年时间,终于完成了本词典的全部工作。

本词典收集词目 4145 条,主要为日常口头交际用语。凡词形与普通话不同,或词形与普通话相同但词义上有差异的方言词语,均收入本词典。词形与词义相同,仅是读音不同者,一般不收入,但酌收少量保留古读的词。除此之外,具有客家话特点的习用语、谚语、歇后语,也酌收一部分。方言词语的注音用《梅县话拼音方案》,是在 1960 年 6 月 9 日《南方日报》公布的《客家话拼音方案(草案)》的基础上加以调整修订的。

编撰出版以梅县话为代表的《客家话词典》,意在为客家文化留下一份可贵的方言词语记录。对于各地客家人了解客家话标准语,对于客家人学习和推广汉民族共同语普通话,对于外地人学习和掌握客家话,对于语言工作

## 2 前 言

---

者研究客方言，都是不无用处的。

在编撰本词典的整个过程中，我们吸收了前人研究成果，借鉴了近人的著述，还得到许多热心人士的关心和帮助。广东人民出版社的吕良铁同志为本词典的设计提供了宝贵意见，在编审工作中付出了辛勤的劳动。在此一并深致谢忱。

由于对梅县话近期的变化发展了解得不很多，一些新出现的常用方言词未能在词典中反映出来，注音和释义也难免有不够准确之处。诚望得到各方面人士的教正。

编著者

1993年12月

## 凡例

一、本词典收集以梅县话为代表的常用客家方言词，包括一部分习用语、谚语、歇后语。收词范围限于词形或词义与普通话不同的方言词，词形和词义均与普通话相同仅读音不同者不在所收之列，但其中口语保留古读者酌收一些，如“发 bod<sup>5</sup>”、“飞 bi<sup>1</sup>”、“知 di<sup>1</sup>”、“中 dung<sup>4</sup>”。不作为整体使用的词组亦不收入。

二、词目的汉字部分用大字排印，形体以现在通行的为标准，使用中国文字改革委员会公布的《简化字总表》中的规范字体。

为描写客家方言词语，本词典采用了一些民间习用的方言字，如“𠂇”（我），“𢈱”（挑），“𡚔”（分娩）；根据需要，还新造了少量形声字，如“𢈵”（你），“𢈷”（用手掌或鞭子打）。为避免造字过多，有的采用同音字代替的办法，如“寡”（单调，乏味），“绵”（烂熟），“嗨”（在），“搅造”（打扰）；若采用的同音字声韵相同而声调不同，在注音部分标注调号，如“𢈷 kau<sup>4</sup>”（击），“拉 la<sup>2</sup>”（参观，探望），“邦邦 bang<sup>2</sup>bang<sup>4</sup>”（隆重、兴旺的样子）。确无同音字可代替又难于造新字者，用“□”标示，如“□fin<sup>4</sup>”（用力摔，摇晃），“□hiang<sup>3</sup>”（炫耀，逗弄），“□gēb<sup>5</sup>”（反扣）。

三、词目依拼音字母次序排列。词目第一个音节有同音字者，依笔画由少至多排列；词目第一个音节字形和读音相同而第二个音节为同音字者，第二个字依笔画由少至多排列；以下类推。

字形相同、读音相同而属不同词目者，在汉字的右下方标注阿拉伯数字，以区别为不同的词目，如“勾<sub>1</sub> gēu<sup>1</sup>勾搭，勾引”，“勾<sub>2</sub> gēu<sup>1</sup>死的粗俗说法”；“斗<sub>1</sub> dēu<sup>4</sup>凑合，拼合”，“斗<sub>2</sub> dēu<sup>4</sup>吵嘴，闹”。

四、词目注音以梅县城区话语音为标准。使用《梅县话拼音方案》（见附录），依字注音，不分词连写。声调在音节右上方用阿拉伯数字标注调号表示，如“饥 gi<sup>1</sup>”，“佢 gi<sup>2</sup>”，“几 gi<sup>3</sup>”，“锯 gi<sup>4</sup>”，“激 gid<sup>5</sup>”，“咁 gid<sup>6</sup>”。

同一词目有不同读音者，用又读标注。如“今摆 gim<sup>1</sup>bai<sup>3</sup>又读 gin<sup>1</sup>bai<sup>3</sup>”，“几呀日 gi<sup>3</sup>a<sup>1</sup>ngid<sup>5</sup>又读 gi<sup>3</sup>ha<sup>1</sup>ngid<sup>5</sup>”，“几多 gi<sup>3</sup>do<sup>1</sup>又读 gid<sup>5</sup>do<sup>1</sup>”。

五、词目释义用普通话说明，尽可能注明与普通话相应的词语。如“刊刊

## 2 凡例

---

kan<sup>1</sup>kan<sup>1</sup>"与普通话“偏偏”完全对应,释义就用“偏偏”;“打斧头 da<sup>3</sup>bu<sup>3</sup>tēu<sup>2</sup>”在普通话没有完全对应的词,释为“指购物款以少报多从中占便宜”。

同一词目有几个义项者,用①②③等标示。如“搭 kag<sup>6</sup>”①用力攥紧;②紧紧掌握;③用两手掐住。

词目不同但完全同义者,依音序排列在前面的予以释义,排列在后面的注明与某个词同义。如“佢等人 gi<sup>2</sup>dēn<sup>1</sup>ngin<sup>2</sup>他们;她们”,“佢兜人 gi<sup>2</sup>dēu<sup>1</sup>ngin<sup>2</sup>与‘佢等人’同”。

六、一般词语释义后举出客家话用例,位于冒号之后,紧接圆括号内为相应的普通话解释。义项相同但从不同角度举出几个用例的,中间用“|”号分隔开。如“剗 qiam<sup>1</sup>用尖刀猛插:~猪(杀猪)|佢分人家刀欸~倒欸(他给人插了一刀)。”用例中以“~”代替该词目。

谚语、歇后语一般只予释义,说明含意或使用场合,不再举客家话用例。如“前世无修,冇欸准心臼”,释为“前世没有行善积德,今世把儿子当媳妇使用”,同时指出“多用来指儿子办不成大事,只能在家起儿媳的作用”。

含低级、庸俗义的词目,只释义,不举用例。

七、本词典附有笔画索引。

---

## 目 录

凡例 .....	(1)
音序索引 .....	(3)
部首检字表 .....	(7)
(一) 部首目录 .....	(7)
(二) 词目表 .....	(8)
词典正文 .....	(1)
附录: 梅县话拼音方案 .....	(250)

## 音序索引

A		biau	标 11	cem	沉 21	dē	嘚 38	E
ab	阿 1	bid	必 12	cêm	岑 21	dēb	38	ê
ad	鸭 2	biên	扁 12	cen	称 21	dēd	得 38	欸 48
ag	阙 3	bin	兵 12	cēn	噌 22	dēm	38	éb
ai	扼 3	biong	放 13	cēu	骤 22	dēn	丁 39	éd
am	挨 3	bo	波 13	ci	粗 22	dēu	兜 39	ém
an	掩 4	bod	发 13	co	坐 23	di	知 40	én
ang	垵 5	bog	驳 15	cod	啜 23	diab	贴 40	éu
au	凹 5	boi	背 15	cog	亍 24	diam	掂 41	F
B		bong	擗 16	coi	在 24	diau	叼 41	fa
ba	巴 6	bu	舡 16	con	余 25	did	滴 42	花 50
bad	八 6	bud	不 17	cong	丈 25	diēd	跌 42	fad
bag	剥 7	bun	分 17	cu	抽 26	diēn	癲 42	fag
bai	跛 7	bung	捧 17	cud	出 27	din	盯 43	fai
ban	斑 7	C		cui	捶 28	diu	丢 43	番 52
bang	掷 9	ca	叉 18	cung	春 28	do	多 43	fi
bai	10	cad	擦 19	D		dog	啄 44	飞 54
ban	10	cag	拆 19	da	打 30	doi	堆 44	fid
bang	10	cai	搓 19	dab	答 34	dod	掇 43	甩 54
bau	包 9	cam	掺 19	dag	35	dog	fin 54	
bē	10	can	缠 19	dai	35	doi	堆 44	
bēd	北 10	cang	焜 20	dai	抵 35	don	端 44	fo
ben	崩 10	cau	吵 20	dam	担 35	dong	当 44	foi
bi	飞 10	cē	齐 20	dan	单 35	du	嘟 45	fon
biag	壁 11	ced	直 21	dang	钉 36	dud	咄 45	欢 56
biang	炳 11	cēd	贼 21	dau	刀 36	dug	涿 45	fong
						dui	对 46	fu
						dun	撒 46	fud
						dung	昏 58	fun
						fung	福 58	fung

G	giung	弓 76	hēb	89	jiēn	煎 98	kin	庆 107	
	go	歌 76	hēm	哈 89	jim	浸 99	kiu	丘 107	
ga	加 60	gog	各 76	hēn	很 89	jin	精 99	kiug	曲 108
gab	合 61	goi	该 76	hēu	后 90	jiog	雀 99	kiun	近 108
gad	咷 62	gon	干 77	hi	坯 90	jiong	将 99	kiung	共 108
gag	旮 62	gong	扛 78	hia	91	jiu	瞅 100	ko	可 108
gai	62	gu	姑 79	hiam	𦵹 91	jiug	足 100	kog	榷 109
gam	甘 62	gua	呱 80	hiab	胁 91			koi	开 109
gang	耕 63	guad	鸹 80	hiad	歇 91	K		kong	蠟 109
gau	交 64	guag	硃 80	hian	玄 92	ka	卡 101	ku	枯 110
gē	鸡 65	guai	乖 81	hiang	92	kab	掐 101	kuad	嗛 110
gēb	67	guang	桄 81	hiau	枭 92	kad	嘎 101	kuai	快 110
gêm	67	gud	骨 81	hib	翕 93	kag	喀 101	kuan	攢 110
gēn	跟 67	gug	谷 81	hin	兴 93	kai	孩 101	kud	黜 110
gēu	勾 67	gui	圭 82	hiong	香 93	kam	勘 102	kung	空 110
gi	拘 68	gun	滚 83	hiug	畜 93	kan	刊 102	L	
gia	69	gung	公 83	hiung	凶 93	kau	交 102	la	啦 111
giab	劫 69	guo	挝 83	ho	河 94	kê	契 102	lab	垃 111
giad	划 69	guon	官 84	hod	喝 94	kēn	凝 102	lad	瘌 112
giag	逮 70	guong	光 84	hog	燒 94	kêu	抠 103	lag	坜 113
gaij	解 70		H	hoi	嗨 95	ki	企 103	lai	拉 113
giam	兼 70			hon	旱 95	kia	越 103	lam	揽 114
gian	奸 71	ha	下 85	hong	杭 95	kiab	怯 104	lan	懒 114
giang	惊 71	hab	痞 86			kiad	缺 104	lang	冷 116
giau	挤 72	had	瞎 86	J		kiag	屐 104	lag	捞 117
gib	急 72	hag	肝 86	ji	凄 96	kiam	嫌 105	lê	119
gid	亟 72	hai	溪 86	jia	嗟 96	kian	牵 105	lêb	粒 119
gim	今 73	ham	咸 86	jiam	尖 97	kiang	轻 106	lêd	勒 120
gin	肩 73	han	还 87	jiang	倩 97	kiau	藠 106	lêu	搂 120
giog	脚 74	hang	坑 87	jiau	蕉 98	kib	及 106	li	里 121
giong	羌 75	hau	好 88	jib	98	kid	极 106	liab	邇 121
giug	趨 75	hé	𠂇 89	jid	即 98	kim	禽 107		

liag	忻 121	mau	毛 138	nêd	捏 152	ngo	哦 166	piag	劈 175
liam	掀 121	mê	姆 138	nêm	淦 152	ngoi	呆 166	piang	平 176
liang	靓 122	mêd	觅 139	nên	乳 153	ngong	昂 167	piau	标 176
liau	撩 122	mên	愐 139	nêu	淖 153	ni	蚁 167	piêñ	片 176
lib	立 123	mi	每 139	nga	伢 153	nid	167	po	葩 176
lid	力 123	mia	摸 141	ngab	诬 154	nin	拧 168	pog	雹 177
liêñ	莲 124	miang	命 141	ngad	啮 154	no	撋 168	poi	坯 177
lim	临 124	miau	猫 141	ngai	僾 154	non	暖 168	pon	翻 177
lin	鳞 124	miêñ	绵 142	ngam	喘 155	nong	囊 168	pong	榜 177
liong	凉 125	min	眠 142	ngan	奐 155	nug	蠕 168	pu	潽 178
liug	六 126	miong	芒 143	ngang	硬 155	nui	内 169	pug	覆 178
liung	龙 127	mo	摸 143	ngau	鳌 156	nun	撇 169	pun	盼 178
lo	罗 127	moi	媒 145	ngi	伎 156	nung	脓 169	Q	
lod	唆 128	mong	望 145	ngia	惹 157	O		qi	妻 180
log	洛 128	mu	舞 145	ngiab	聂 157	o	婀 170	qia	且 180
lon	卵 129	mud	敲 146	ngiad	镍 157	od	遏 171	qiag	趨 180
long	狼 129	mug	木 146	ngiag	箇 158	og	恶 171	qiam	剉 180
lu	卤 129	mun	蚊 147	ngiam	拈 158	ogian	年 159	qiang	青 181
lud	律 130	mung	蒙 148	ngian	年 159	ngiang	迎 161	qiau	缧 181
lug	揜 130	N		ngiau	尧 161	ong	盎 171	qid	七 182
lui	馃 130	n	伎 149	ngib	入 162	P		qiêñ	千 182
lun	抡 131	na	拿 149	ngid	日 162	ngiê	163	qim	寻 183
lung	聳 131	nad	㗊 149	ngin	人 163	pa	扒 172	qin	亲 183
M		nag	噏 149	ngio	偌 164	pad	泼 172	qio	锹 184
m	唔 132	nai	泥 150	ngiog	蔚 164	pag	拍 172	qiog	184
ma	马 134	nam	脯 151	ngion	软 164	pai	𠵼 173	qion	吮 184
mad	秣 135	nan	难 151	ngiong	娘 165	pan	拌 173	qiong	抢 184
mag	莢 135	nang	151	ngiu	牛 165	pang	嘭 173	qiú	秋 184
mai	埋 136	nau	恼 152	ngiun	银 166	pau	泡 174	qiug	刺 185
man	满 136	nê	艾 152	ngiung	浓 166	pêñ	撇 174	qiung	松 185
mang	猛 137	nêb	肭 152	ngiung	浓 166	pi	被 174		

S	sung 双 200	tun 吞 213	xiēn 仙 225	zab 扎 237
	T	tung 同 213	xim 心 225	zad 折 238
sa 沙 186	tab 漏 202	va 洼 215	xin 新 226	zag 炙 238
sab 闪 186	tad 讹 202	vad 空 215	xiong 相 226	zai 斋 238
sad 煞 187	tag 缉 202	xiug 宿 227	xiu 修 227	zam 粘 238
sag 析 187	tai 蹄 202	vag 划 216	Y	zan 毡 239
sai 犢 187	tam 贪 204	vai 歪 216	ya 也 228	zang 正 239
sam 三 188	tan 呆 205	van 鳜 216	yab 腌 229	zau 朝 240
san 山 189	tang 厅 205	vang 橫 216	yad 挖 229	zeb 执 241
sang 生 190	tau 桃 205	vē 秽 217	yag 槩 229	zem 针 241
sau 烧 191	tēn 腾 205	vi 为 217	yai 229	zen 真 242
seb 湿 191	tēu 偷 206	vo 禾 217	yad 229	zē 衢 242
sed 识 191	ti 地 207	vog 捭 218	yam 滂 229	zēb 242
sen 身 192	tiab 帖 207	voi 煥 218	yan 烟 230	zēm 砧 242
sē 洗 192	tiam 添 207	von 完 219	yang 蕴 231	zēu 走 243
sēb 涅 193	tiau 挑 208	vong 狂 219	yau 泱 231	zi 芝 243
sēd 色 193	tid 特 208	vu 乌 220	yē 232	zo 做 244
sēn 星 193	tiēd 戓 208	vud 勿 221	yi 衣 232	zod 噎 245
sēu 瘦 193	tiēn 天 209	vug 屋 222	yid 一 233	zog 作 245
si 私 194	tin 厅 210	vun 温 222	yim 阴 233	zoi 腋 246
so 噥 195	to 拖 210	X	yin 眇 234	zon 转 246
sod 说 195	tod 脱 211	xi 西 223	yo 噤 234	zong 张 246
sog 索 195	tog 拆 211	xia 些 224	yog 约 234	zu 猪 247
soi 衰 196	toi 推 211	xiab 摆 224	yong 纳 234	
son 酸 196	ton 断 211	xiag 惜 225	yu 有 235	zui 嘴 248
song 上 196	tong 汤 212	xiang 醒 225	yun 云 235	zun 博 248
su 收 197	tong 独 213	xiau 消 225	yung 塞 236	zung 中 249
sud 术 198	tu 土 212	xib 习 225	Z	
sug 叔 199	tud 突 213	xiāo 消 225	za 遽 237	
sui 水 199	tug 独 213	xiēd 撙 225		
sun 孙 200	tui 退 213			

## 部首检字表

[说明]1. 本检字表采用的部首与中国社会科学院语言研究所词典编辑室编的《现代汉语词典》部首基本相同。共154部。部首次序按部首笔画数目多少排列,同画数的,按起笔(即书写时的第一笔)、(点)一(横)丨(竖)丶(撇)→(折,包括乙勺巴等笔形)的顺序排列。同一部的词条,首先按排头字的除去部首笔画以外的画数排列,同画数的,按起笔、一丨丶一的顺序排列;排头字相同的,按词条第二个字的画数排列,画数相同的,又按其起笔的、一丨丶一的顺序排列,以此类推;如按此法仍不能排出的,结合其注音的声母音序及页码先后排出。笔画新旧字形不同的,按新字形。2. 对分不清部首的排头字,按起笔的笔形,收入、一丨丶一五个单笔部首内。3. 所有词条仅收入一部内。4. 无字起头的词条不归入部。

### (一) 部首目录

一	画	口	15	フ	22	匚	34	斗	39
、	8	八(乚)	15	フ	22	巾	34	文	39
一	8	人(入)	16	ノ	23	山	34	火	39
丨	11	丨	17	广	23	彳	34	心	40
丶	11	勺	18	门	23	乡	35	户	41
→(乙 丂 丂)	12	刀(フ)	18	乚	24	夕	35	才	41
二 画		儿	18	工	24	夊	35	王	41
士	13	几	18	土	24	犭	35	共	41
フ	13	厶	18	士	25	饣	36	木	41
フ	13	又(乂)	18	フ	25	尸	36	犬	42
辵	13	卂	19	大	26	弓	37	歹	42
二	14	阝(在左)	19	宀	27	女	37	车	42
十	14	阝(在右)	20	尤	27	子(子)	38	戈	43
厂	15	匚	20	寸	27	纟	38	止	43
匚	15	力	20	扌	27	马	39	比	43
卜(乚)	15	三 画		小(フ)	31	四 画		日	43
丶	15	フ	20	口	31	...	39	曰	43

贝	44	立	48	六画	自	55	角	57	
见	44	广	48	衣	52	舟	55	八画	
父	44	父	48	羊(羔)	52	羽	55	青	57
牛(犮牛)	44	石	48	夊	52	系	55	雨(驂)	57
手	44	龙	49	米	52	七画		齿	58
毛	45	业	49	耒	52	麦	55	金	58
气	45	目	49	老	53	走	55	隹	58
父	45	田	50	耳	53	豆	56	鱼	58
斤	45	四	50	酉(一)	53	酉	56	九画以上	
爪(乚)	45	皿	50	页	53	卤	56	革	58
月(月)	45	钅	50	虍	54	里	56	骨	58
欠	47	矢	50	虫	54	足(𧈧)	56	鬼	58
风	47	禾	51	缶	54	豸	57	彭	58
水	47	白	51	舌	54	谷	57	黑	58
五画		鸟	51	竹(竹)	54	采	57	鼻	59
穴	47	皮	52	臼	55	身	57		

## (二)词 目 表

(右边的号码为词典正文的页码)

<b>、 部</b>		头牲	206	一生儿女债	233
为老不尊,教坏子孙		头阉二补三嘀剥	206	一至当欵	233
头日	206	头痞	206	一条竹篙打倒一船人	233
头皮	206	头摆	206	一样饭供百样人	233
头名	206	头领尾着	206	一朝天子一朝臣	233
头先	206	<b>— 部</b>			
头那	206	一 画			
头那毛	206	一一二二	233	七十不留宿,八十	
头那壳	206	一下	233	不留餐	182
头到	206	一下二	233	七上八落	182
头帕	206	一生人	233	七坐八爬九生牙	182
				七姑星	182

丁欵钱	39	下事	86	天狗食月	209
二 画		下昼	85	天钻笠嫌花	209
万历	216	下昼晨头	85	天理良心	209
三日打鱼,四日晒网	188	下背	85	天晴防落雨	209
三月三日雨,蓑衣笠		下脱	85	不	17
嫌冚到死	188	下脚工	85	五五十	149
三月三,擂槌棍欵插		下领	85	五脚凳——斗多	149
得生	188	下摆	85	无上无下	144
三月三日晴,蓑衣笠		三 画		无牙茎	144
嫌好上棚	188	牙	153	无记性	144
三月北风燥惹惹,四		牙尖嘴利	153	无头神	144
月北风水打杈	188	牙床肉	153	无动无权	145
三月桃花红唔久	188	牙牲 狩	153	无份	143
三只手指拈田螺——		牙射射	153	无鸡欵蘸伯公——	
十拿九稳	189	牙黄	154	卵(乱)来	143
三字直写——看川		牙脚	153	无来无路	144
(穿)	189	牙散	153	无闲	144
三层膚	188	开	109	无声无气	144
三虎有一豹,三子有		开伙	109	无定着	144
一孝	188	开声	109	无变	143
三牲	188	开球	109	无法	143
三脚凳欵——唔稳当	188	开硬弓	109	无差	143
亍	24	开喙	109	无相干	145
才人无貌,烂扇多风	24	天弓	209	无相干无干	145
丈人老	25	天井肚欵种菜——		无面无皮	144
丈人老个菜地——岳		无园(缘)	209	无面无目	144
园(愕然)	25	天分	209	无样	145
丈尔婆	25	天地转侧	209	无留无粮	144
丈姆娘	25	天光	209	无鬼怨灶神	144
下	85	天光日	209	无脑屎	144
下一摆	86	天年	209	无望	144
下二摆	86	天色	209	无停无带	144
下下	85	天花水	209	无痞捡倒气来抽	144
下厅	85	天时	209	无救秀	144
下水	86	天狗食日	209	无搭无闪	143

无搭无碓	143	迟撇半只月	239	死死徙徙	224
无搭闪	143	正月半	239	死老鼠尽猫拖	223
无搭碓	143	正月冻死牛,二月冻		死发瘟	223
无撵无煞	143	死马,三月冻死耕		死发瘴	223
无撵煞	143	田侪	239	死佬	223
无路事	144	正月松,二月杉,		死食死撑	224
无缘	145	三月种竹尾 拖 拖	239	死挝摸	223
无谱	144	正月响雷,麦打擂槌	239	死睡	224
无谱缀	144	正月雷公叫,谷种落		死黎黎	223
无额	144	三到	239	在	24
无缘故事	145	丕	175	在家千日好,出门半	
无影	145	平 <sub>1</sub>	176	朝难	19
无整	145	平 <sub>2</sub>	176	尧尧韧韧	161
有	173	平平	176	尧味	161
有谷	173	平洋	176	尧器	161
有谷沉水——假精	173	且公	180	六 画	
有谷落秧——无好种	173	且姆	180	更	67
有被	174	可恶	108	两子爷	126
有鬼	174	东弓晴,西弓雨	46	两子且姆	126
瓦析	154	东风一包虫,西风一		两子叔	126
瓦屎欵	154	包药	46	两子阿舅	126
瓦煲	154	东瓜	46	两子阿爸	126
末	135	东晬西晵	46	两子姑	126
末脚	135	东晬西晵,湖洋田欵		两子娘	126
四 画		晒岐坼	46	两子嫂	126
				两手	126
甘	63	五 画			
甘 <sub>1</sub>	62	夹	61	两分七钱三堆放——	
甘 <sub>2</sub>	62	夹死	61	九文九文又九文	
甘愿	62	夹码	61	(久闻)	125
正 <sub>1</sub>	240	夹硬	61	两只山字——请出	126
正 <sub>2</sub>	240	夹筚欵	61	两兄弟	125
正 <sub>3</sub>	240	死	223	两节伯公——脱神	125
正气	240	死门绝路	223	两片	126
正月十五贴门神——		死气	223	两片析	126
		死死	224	两公婆	125

两头蛇	126	整	240	北古佬	10
两头唔搭席	126	囊	168	甲乱	61
两老欵	125	囊蚊欵	168	甲推	62
两析	126			甲瘦	62
两侧角	126			旧历	107
两春夹一冬,十个牛栏九个空	126 125			旧年	107
两姊妹	125			旧饭	107
两清	126	上	197	旧事	107
豆干	207	上白	196	旧屋	107
豆角	207	上讲	196	旧菜	107
豆腐	207	上灯	197	电火	210
豆腐头	207	上寿	196	电单车	210
		上相	197	电坭	210
七至八画		上背	197	电壶	210
事	192	上屋搬下屋,唔见		电烫斗	210
面	142			电船	210
面乌得黑	142	一箩谷	197	电筒	210
面皮	142	上昼	197		
面红鼻呵	142	上昼头	197	五至六画	
面衫	142	上家人教心臼,下		凹	5
面帕	142	家人听乖女	197	凸	209
面青鼻劣	142	上紧	196	曲 <sub>1</sub>	108
面板	142	上梁唔正下梁歪	197	曲 <sub>2</sub>	108
面相	142	上堂	196	曲尺	108
面臭臭	142	上摆	197	串	25
面寡寡欵	142				
面鼈面□	142	三 画		八画以上	
歪	216	中	249	临老学吹笛	124
歪心事	216	中	249	临老学吹笛,吹去	
昼	247	中	249	眼白白	124
昼边	247	中	47	临时临急	124
昼晨头	248	中心	47	临夜	124
		中岌斗	249	临暗	124
九 画					
夏枯草	86	中意	249		
十画以上				四 画	
				五 部	